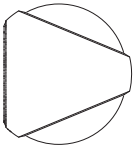
Occhio

Sito verticale VOLT

Montageanleitung

Mounting instructions



VOLT

Inhalt / Contents

Sicherheitshinweise	04	Safety precautions	05
Produktbeschreibung	06	Product description	07
Montage		**Mounting**	
Sito verticale VOLT	**09**	**Sito verticale VOLT**	**09**
Anhang	27	Appendix	27
Pflegehinweise	28	Care instructions	28
Info & Kontakt	29	Information & contact	29
Technische Daten	30	Technical data	31

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Montage-/ Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte installieren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung genau und bewahren Sie die Anleitung auf.

Dieses Zeichen macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die eine schwere Verletzung oder den Tod nach sich ziehen kann, wenn sie nicht beachtet wird. Es macht Sie zudem auf mögliche Sachschäden und andere wichtige Informationen in Verbindung mit diesem Produkt aufmerksam.

Die Montage von Elektrokomponenten darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Reparaturarbeiten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Hersteller durchgeführt werden. Vor allen Arbeiten an der Leuchte (Installation, Reinigung etc.) diese unbedingt vom Stromnetz trennen.



Dieses Zeichen macht Sie auf Situationen aufmerksam, bei denen Sie direkt in das Licht der LED blicken könnten. Dies kann zu Nachbildern und bei längerer Dauer zu Schädigungen der Augen führen.



Sicherheitsabstand zu brennbaren Objekten einhalten: 20 cm!



Dieses Zeichen macht Sie auf heiße Oberflächen aufmerksam, deren Berührung Verbrennungen zur Folge haben können.

Achtung: Die Oberfläche der Leuchte kann nach längerer Betriebsdauer heiß sein! Vor allen Arbeiten an der Leuchte (Montage usw.), Leuchte immer ausschalten und mindestens 30 Minuten abkühlen lassen. Nur zur Installation außerhalb des Handbereichs vorgesehen.

Safety precautions

Read through the mounting/ use instructions carefully before installing the luminaire. Follow the safety precautions in these instructions closely and keep the instructions in a safe place.



This symbol warns you of a dangerous situation which could lead to serious injury or even death if the instructions are not observed. It also draws your attention to possible material damage and provides other important information in connection with this product.



The assembly and installation of electrical components must be carried out only by qualified personnel. Repairs must be carried out only by authorised, qualified personnel or the manufacturer. Before performing any work on the luminaire (installation, cleaning, etc.), it must be disconnected from the mains supply.



This symbol draws your attention to situations in which you could look directly into the light of the LED. This may cause an after-image effect and may result in damage to the eyes if you look at the light directly for prolonged periods.



Maintain the minimum safety distance from flammable materials: 20 cm.



This symbol warns you of hot surfaces, which could cause burns if touched.

Caution: When used for prolonged periods, the surface of the luminaire can become hot. Before performing any work on the luminaire (fitting the luminaire etc.), always switch the luminaire off and let it cool for at least 30 minutes. Only for installing in a position which is out of arm‘s reach.

Produktbeschreibung

LED Wandleuchte für den Außenbereich mit kugelförmigem Kopf und beidseitigem Lichtaustritt (up / down vertikal). Die Lichtwirkung ist beim Kauf wählbar.

Die Wandleuchte erreicht die Schutzklasse IP65 und ist somit staubdicht und strahlwasserfest. Version für Aufbaumontage, Anschluss an 230 V (AC) Netzspannung (VOLT light engine), dimmbar via Phasenabschnittdimmer*.

Weitere Versionen: Sito giro, Sito lato (Deckenleuchte), Sito giù, Sito lato (Wandleuchte), Sito basso (Bodenleuchte), Sito palo (Pollerleuchte)

* Liste kompatibler Dimmer: www.occhio.de/dim

Product description

LED wall spotlight for exterior with spherical head and double-sided light output (up / down vertical). The lighting effect can be decided upon purchase.

The wall spotlight complies with protection class IP65 and is thus dust-tight and jet-proof. Version for mounting on plaster surfaces, connection to 230 V (AC) mains voltage (VOLT light engine), dimmable via trailing-edge phase-cut dimmer*.

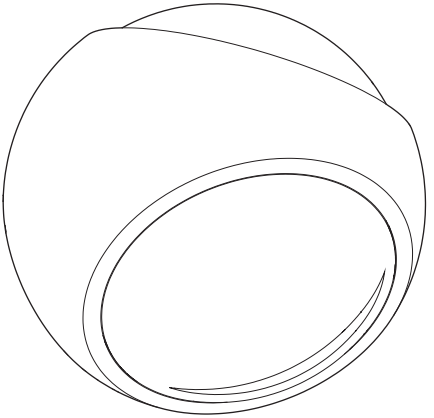
Other versions: Sito giro,
Sito lato (ceiling luminaire),
Sito giù, Sito lato (wall luminaire),
Sito basso (floor luminaire),
Sito palo (bollard)

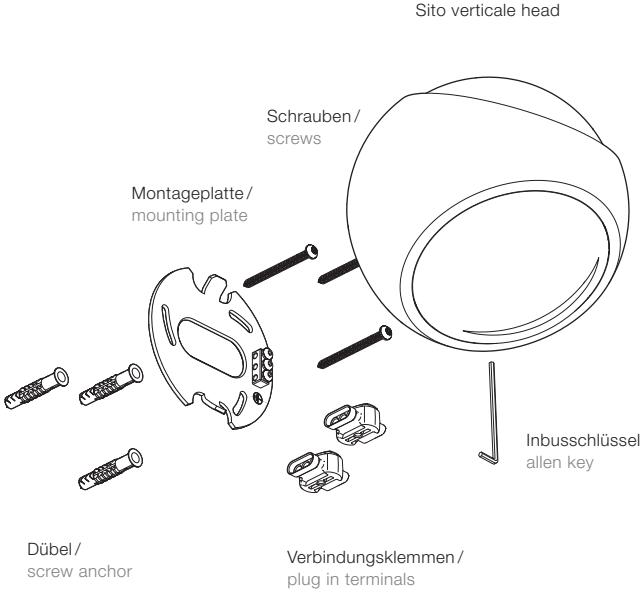
* For a list of compatible dimmers, see www.occhio.de/dim_en

Montage
Sito verticale
VOLT

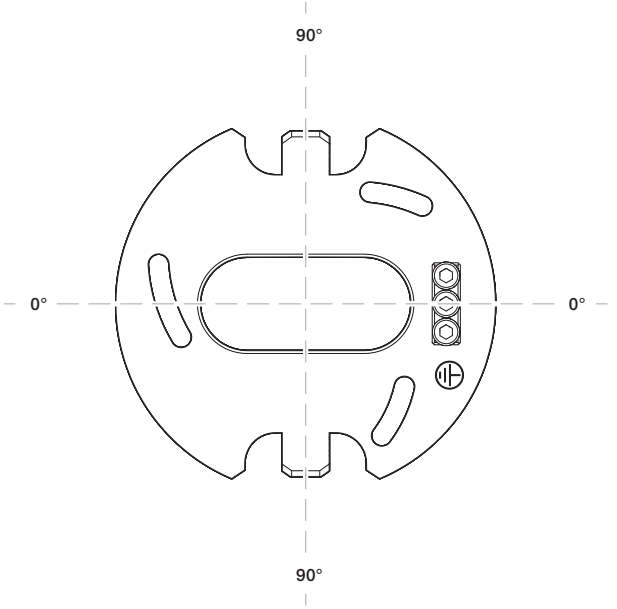
Mounting
Sito verticale
VOLT

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT



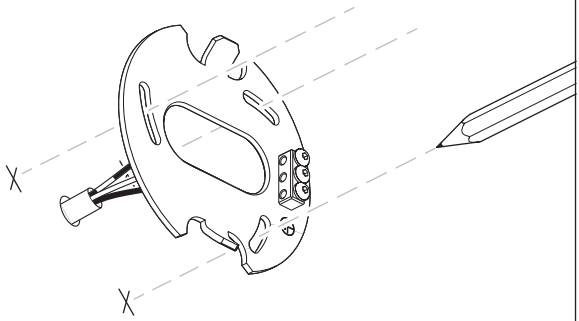

Sito verticale head
Schrauben /
screws
Montageplatte /
mounting plate
Inbusschlüssel /
allen key
Dübel /
screw anchor
Verbindungsklemmen /
plug in terminals

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT



Ausrichtung der Montageplatte beachten!

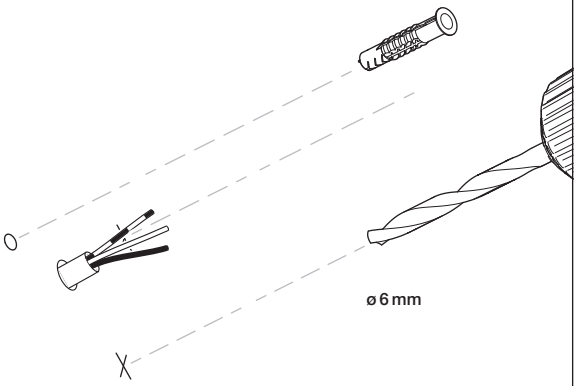
Pay attention to the orientation of the mounting plate!



Achtung!
Vor der Montage alle stromführenden Leitungen vom Stromnetz trennen!

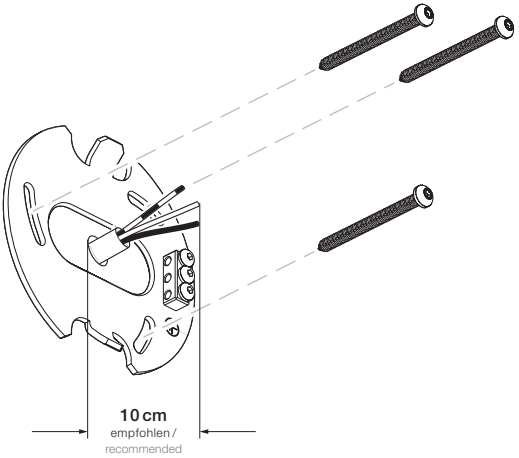
Caution!
Before mounting, disconnect all currentcarrying lines from the mains supply!

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT

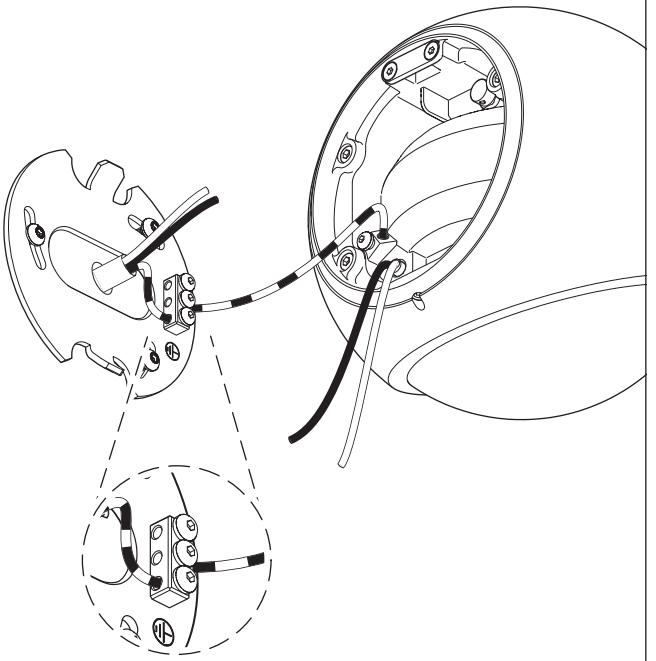


Auf den Verlauf von Stromleitungen achten!

Check the routing of the power cables.

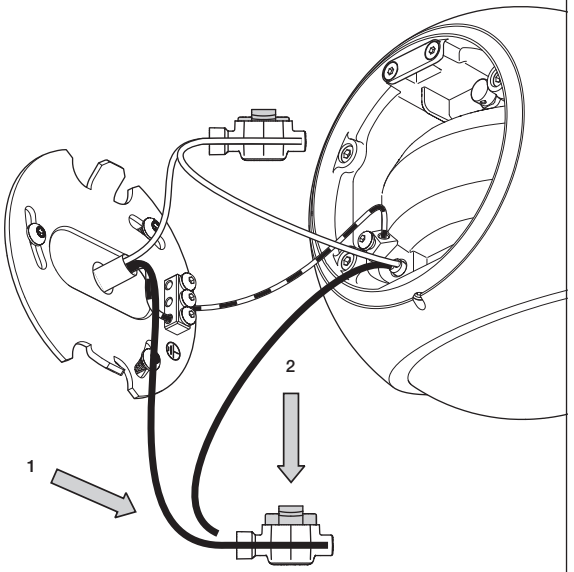

10 cm
empfohlen /
recommended

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT



Kabel der Leuchte wie dargestellt anschließen.

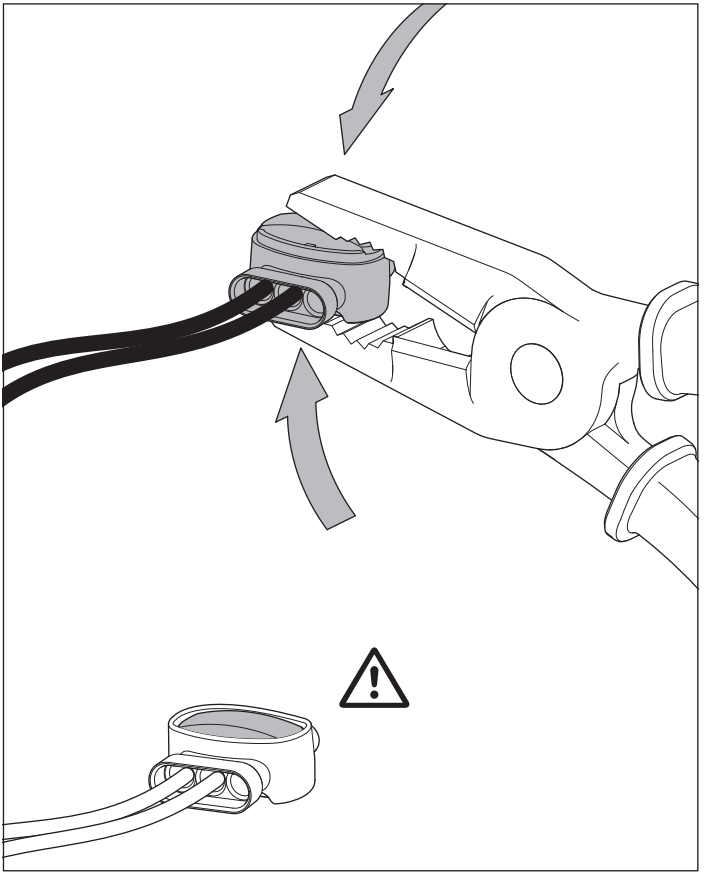
Connect the luminaires cable as shown.

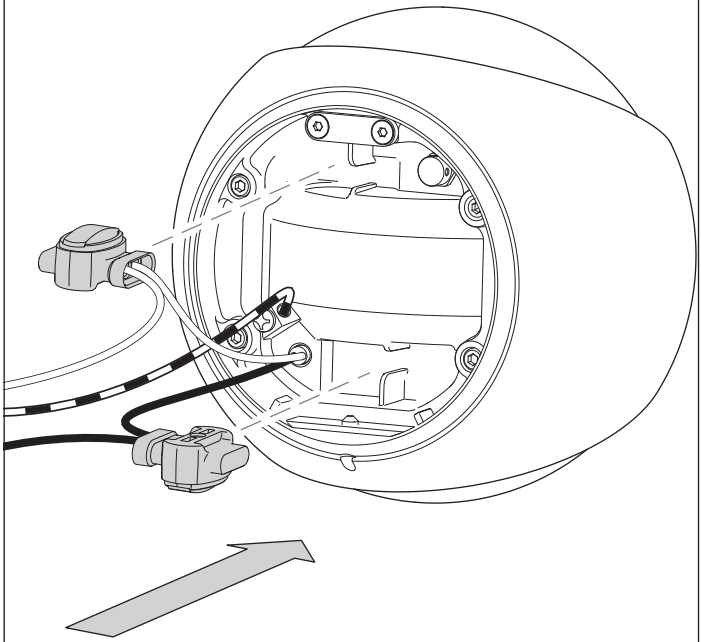


Beide Kabel (max. 1,5 mm²) bis zum Anschlag in die Klemme schieben und die blaue Kappe nach unten drücken, die Kabel werden dabei autom. abisoliert.

Push both cables (max. 1.5 mm²) into the clamp as far as it will go and push the blue cap downwards, the cables will be stripped off automatically.

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT

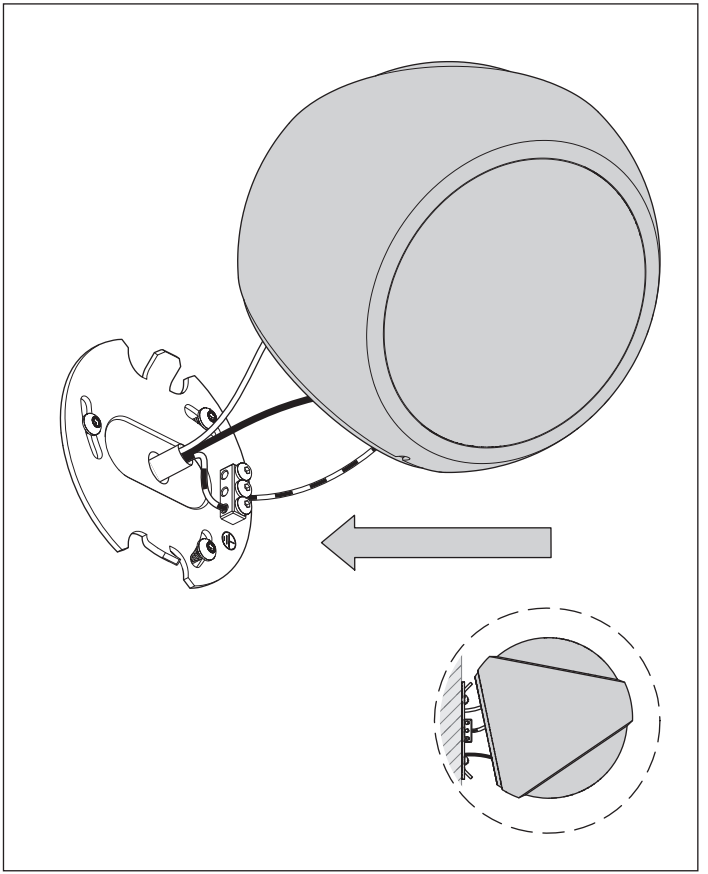


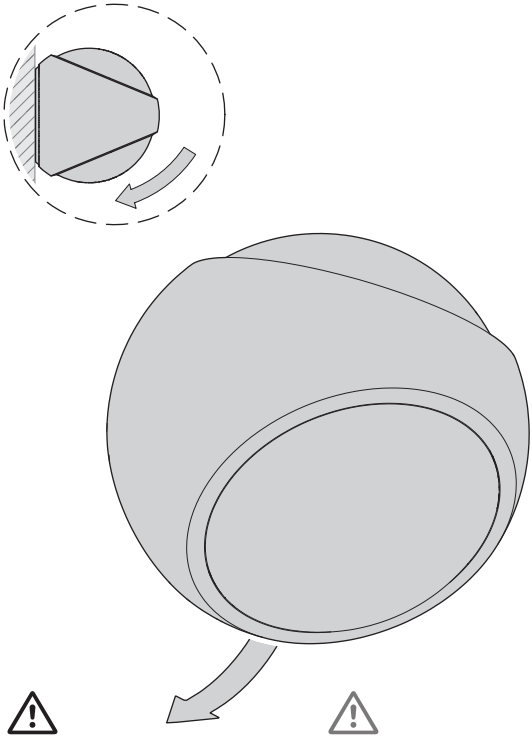


Klemmen in die Halterungen stecken.

Insert clamps into the holders.

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT

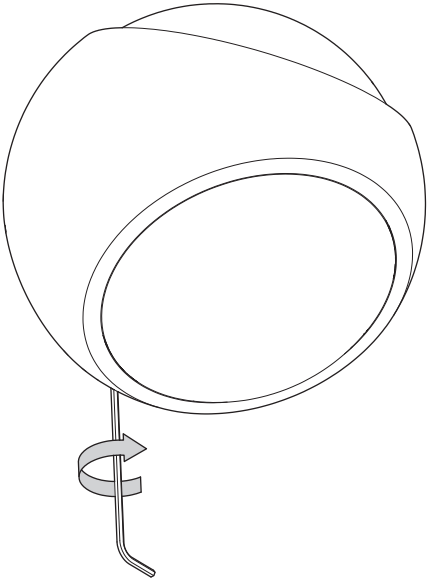




Keine Kabel bei der Befestigung einklemmen!

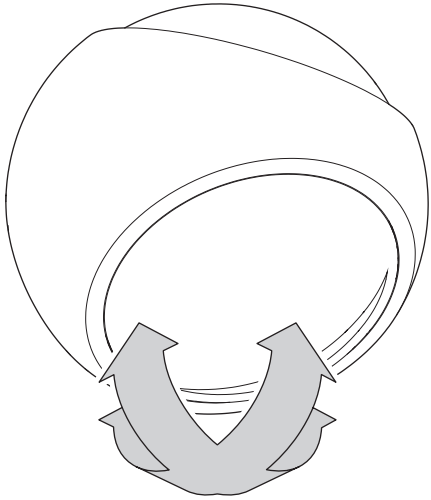
Do not pinch any cables during mounting!

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT



Leuchte mit der Madenschraube fixieren.

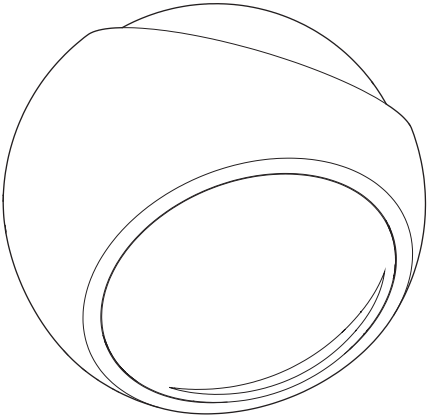
Fix the luminaire with the grub screw.



Festen Halt der Leuchte überprüfen!

Check that the luminaire is held in place firmly.

Montage Sito verticale VOLT
Mounting Sito verticale VOLT



Die Leuchte ist nun fertig montiert.

The luminaire is now fully mounted.



Anhang

Appendix

Pflegehinweise
Care instructions

Leuchte nur in abgekühltem Zustand reinigen! Zur Reinigung der Leuchte einen milden lösungsmittelfreien Reiniger und ein weiches Tuch verwenden. Detaillierte Pflegehinweise sind unter www.occhio.de/de/company/faq zu finden.

Always allow the luminaire to cool down before cleaning! To clean the luminaire, use a gentle cleaner without solvent and a soft cloth. Detailed care instructions are available at www.occhio.de/en/company/faq.

Info & Kontakt
Information & contact

Weitere Fragen beantwortet gerne
Ihr Occhio Fachhändler

Your Occhio specialist retailer will
gladly answer any other questions

www.occhio.de
info@occhio.de

Technische Daten

Technische Daten Leuchte

Artikelbezeichnung	Sito verticale VOLT
Abmessungen	ø head 130 mm, H 113 mm, Lichtaustritt (up / down vertikal)
Schutzklasse	1
Anschluss	230 V (AC) / 50 Hz
Dimmung	via Phasenabschnittdimmer (Liste kompatibler Dimmer: www.occhio.de/dim)
Material	Aluminium, lackiert, optisches Glas
LED-Leistung	2 × 9 W
Zulässige Betriebsbedingung	– 20°C bis + 40°C
Prüfzeichen	CE IP65 IK05

Technische Daten Leuchtmittel

Leuchtmittel	VOLT light engine
Ausführung	LED-Modul
Lebensdauer	> 40.000 Std.
Energieeffizienzklasse – EEK	A

Entsorgung

Bei örtlicher Entsorgungsstelle entsorgen. Sito verticale VOLT ist recyclebar; RoHS-konform. **Nicht in den Hausmüll geben!**

Technical data

Technical data luminaire

Product designation	Sito verticale VOLT
Dimensions	ø head 130 mm, H 113 mm, light output (up / down vertical)
Safety class	1
Connection	230 V (AC) / 50 Hz
Dimming	by trailing-edge phasecut dimmer (for a list of compatible dimmers, see www.occhio.de/dim_en)
Material	aluminium, painted, optical glass
LED power	2 × 9 W
Permitted operating conditions	– 20°C to + 40°C
Test symbols	CE IP65 IK05

Technical data light source

Light source	VOLT light engine
Version	LED Module
Lifetime	> 40.000 h
Energy efficiency class – EEC	A

Disposal

Dispose of at a local disposal site. Sito verticale VOLT is recyclable and RoHS compliant. **Do not dispose of with the household waste!**

Occhio

Occhio GmbH
Wiener Platz 7
81667 München
Fon +49-89-44 77 86 30
Fax +49-89-44 77 86 39
info@occhio.de
www.occhio.de



2018|07 Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Subject to errors and technical change. Occhio GmbH